

Ethical・Fashion

フェアトレード & エシカル・ファッションで
“思いやり”の街づくりを目指す
名古屋から

原田さとみ Satomi HARADA

タレント / エシカル・コーディネーター
エシカル・ペネロープ株式会社 代表取締役
JICA中部なごや地球ひろばオフィシャル・サポーター
エシカルなごや推進委員会 代表
フェアトレードタウンなごや推進委員会代表
フェアトレード名古屋ネットワーク副代表
(社) フェアトレードタウン・ジャパン理事
コップなごや水基金 代表

ethical fashion fair trade & souvenir



éthical pénélope

TV TOWER



NAGOYA TV TOWER 1F



「エシカル・ペネロプ」の思い “エシカル(倫理的な) = “思いやり”



私たちの幸せの裏側で、弱者への搾取や地球環境破壊などで、誰かや何かが犠牲になっているとしたら、本当の幸せではありません。

物事の背景や裏側に思いを巡らして、社会や環境に優しいか、関わる人みんなが喜んでいるのか、人も自然も、地球上すべての命がハッピーであるよう、思いやる心がエシカルの美意識です。

誰も犠牲にしない穏やかな地球のために、
買うものを「選択」することで新しい未来が始まると信じて活動しています。

ethical・fashion(エシカル・ファッション)とは



- 1、地球環境に負担をかけないオーガニック素材や天然・自然素材、リサイクル素材などを使用。
- 2、正しい労働条件で、公正な賃金で、人や社会への配慮のあるフェアトレードであること。
- 3、地域に伝わる伝統技術・製法・産業を活かし継承する努力をしていること
- 4、魅力的なデザインで、確かな品質であること。

Beadforlife (ウガンダ)



カラフルなビーズは、カレンダーやポスター等のリサイクル・ペーパーを使い、ウガンダの女性達によって一粒一粒手作りされたものです。困難な状況にもかかわらず、勤勉で聡明なウガンダの女性達が、作り出した美しいハンドメイド・アクセサリーは、貧困に苦しむ彼等の収入、食費、薬代、学費に、そして彼女達の希望へと繋がります。

DOREEN MASHIKA(タンザニア)



東アフリカ・タンザニアの島ザンジバルのデザイナーDoreen Mashika。タンザニアの伝統的な布・カンガを活かして、洗練されたデザインのバッグやアクセサリ・ショールなどをクリエイト。タンザニアの人々に仕事を増やし、自国の文化への誇りを高め、経済的な自立を目指すため、地元で生産されています。英語・フランス語・イタリア語など、いくつもの外国語を操るドリーンは、自国の貧困を救うために、自分が海外で語学・デザイン・経営を学び、母国タンザニアに仕事を創出し、母国の問題を解決したいと活動しています。

薪運びの女性の手織りショール (エチオピア)



色鮮やかで元気な大判ショールはエチオピアの首都アジス・アベバからのフェアトレードです。デザインはストライプやチェック、織り模様などなど伝統的なものからモダンなものまで100種類以上。エチオピアでは、大量の薪を背負って歩いている女性をよく見かけます。首都アジス・アベバでは、15000人以上もの女性たちが燃料供給のために、毎日30kmを歩いて山で薪を集め、35kgの薪を背負って市場まで穂運んでいるのです。薪を運ぶ女性の平均収入は1ヶ月12ドル以下。このような過度な重労働のため女性たちは身体を壊して、苦しい生活から逃れることができないのが現状です。そこで薪運びの女性たちが機織(はたおり)の技術を学び設立したのが「The former women fuel wood carriers association(FWFCA)」。ここで女性たちが手織りの技術を覚え、ショールを作り売ることによって、薪を運ばなくても、所得を得る方法を見つけました。はたを織るお仕事で、過酷な薪運びから解放され、自らの手で生活向上を行い、子ども達を学校へ通わせることもできるようになります。売り上げの一部が「がんばれ！エチオピアの女の子奨学生支援金」への寄付となります。

少数民族“カトゥ族の織物”(ラオス)



ラオス南部カトゥ族の伝統織物手法で、村の女性たちが、身近にある草木の幹や樹皮、実、根、葉などで糸を染め、ビーズを織り込み、布製品を制作しています。最近では、廃棄されるバナナの茎から繊維を作り「バナナ繊維織物」も誕生。これらの産品は、JICAがサポートする「一村一品」運動ODOP(オドップ)といい、村で採れる天然素材を使って伝承技術を生かし、農閑期に生産できる特産品を生み出し、村の収入とするもの。生産品が安定することで、外部からの土地買収にも屈することなく豊かな土地を守ることができ、生き抜く力となります。



Occidente (フランス)



南仏のデザイナーによって、チュニジアの職人さんにお仕事を作っています。

オーガニック素材&自然染料でハンドメイドのお洋服は、エレガントでリラックスしたデザインで心にも身体にも心地よく、ヨガウェアとしても人気。

自然との調和を大切に、世界の伝統的な手仕事の価値を維持しながら、フェアトレードを重んじるフランスのエシカル・ブランドです。

G=9.8 (フランス)



フランスのアンジェ地方の小さな村で栽培・加工を行っているリラックス・ウェアのブランド。

素材は“松”から作られる松の繊維「パイン・ファイバー」。

伸縮性がよく、消臭効果があり、なめらかなシルクのような肌触り。自然染料での発色は、安全だけでなく上品で美しい。「OEKOTEXSTANDARD100」品質保証。

地元の松林に手をかけて育て、ほどよく松を使うことで、永遠に松を絶やさない持続可能な生産を実現し、洋服作りが、森林保護育成とつながっています。剪定された松の枝を素材として使用することで、CO2の削減、生産者の保護、自然環境への配慮で、持続可能なファッションを実現。

”名古屋テレビ塔“おみやげグッズ
を国内フェアトレードでエシカルに！



エシカル・ペネロープでは、”名古屋テレビ塔”のおみやげグッズをエシカルにクリエイトしています。
自然素材やリサイクル素材で、自然環境への負荷を最小限に、そして名古屋地元の伝統を守り、地元のモノづくりを活かしたお土産で、名古屋のお仕事を応援できるよう、
思いやりあふれるエシカルなおみやげを名古屋テレビ塔の新しい名物として発信します。

オーガニックでフェアトレードなTシャツやキャンバスバッグ。東北支援となる手編みブローチ。
木曽川流域の都市部と山間部をつなぎ、上下流域交流で支援し合う国内フェアトレード産品。
FSC認証などの森林保護育成とつながる紙で作ったテレビ塔の立体ペーパークラフト。
廃棄素材となったダンボールや包装紙で作ったステーションナリーなど。
アフリカからのフェアトレード生地で作るテレビ塔チャームなど。

5月の第2土曜日は、“世界フェアトレード・デー”！

5月の第2土曜日は、“世界フェアトレード・デー”！世界各地で、フェアトレード推進イベントが開催される日

私たちの愛知・名古屋では、市民・学生などのボランティアで構成される「フェアトレードタウンなごや推進委員会」主催で、地元のフェアトレード・ショップや団体、街中で音楽が奏でられる「栄ミナミ音楽祭」、そして国際協力機構中部国際センター（JICA中部）の協力と共に、今年で4回目となります「世界フェアトレード・デー・なごや2013」を5月11日（土）に名古屋栄の2会場で開催します。

栄の真ん中「SMB Cパーク栄」会場と、北の「名古屋テレビ塔」会場と、それをつなぐ久屋公園「さかえ川・もちの木広場」一帯をつないで、フェアトレードのファッション・音楽・トーク・ステージを展開し、来場者や通りすがりの方々に、フェアトレードのことを知っていただき、見て聞いて感じて楽しんでいただきます。ワークショップや大学生の対話によるフェアトレード・ブースでの活動紹介や、フェアトレードの謎解きお宝探し「フェアトレード・トレジャハンター」など、フェアトレードで遊ぶ企画もあり、若者から親子まで、フェアトレードを体感。そして、国内外のフェアトレード商品を販売する“フェアトレード・マルシェ”も展開。

国際協力・社会貢献・地域貢献という思いやり広がるイベントです。

名古屋は、2011年6月に日本で初のフェアトレード・タウンの世界認証を得ました熊本市に次いで、フェアトレードタウン認定にもっとも近づいています。フェアトレードの認知度が38.8%と、日本国内での認知度が25%といわれる中、名古屋はたいへん高く、フェアトレードを推進している市民・学生の尊い思いが丸となっております。弱者への不平等をなくし、困っている人々の心に寄り添い、持続的な支援で世界の仲間たちのことを思い、世界中のみんなが笑顔でつながる“フェアトレードの分かち合い”の思いを愛知・名古屋から広げます。

助け合い、分かり合い、信じ合い、感じ合える、優しく思いやりあふれる地球の未来へ向けて！

皆様と一緒に考え行動する日となりますよう、5月11日“世界フェアトレード・デー・なごや2013”を開催いたします。

主催：フェアトレードタウンなごや推進委員会

World Fair Trade Day・NAGOYA 2012

知ること × 選ぶこと = 世界を笑顔に！

Fair trade

Fashion show / Talk Live / Marché

みなさん“フェアトレード”でお買い物していますか？
自分の洋服や身の回りのモノが、どこから来て、誰が作ったものなのか、知っていますか？
何気なく選んでいるモノの裏で、誰かが苦しんでいるとしたら？
地球の自然が傷ついているとしたら？



世界フェアトレード・デー・なごや2012
**フェアトレード・ファッションショー&トーク
ライブ&マルシェ with 栄ミナミ音楽祭**
5.12. Sat 11:00-18:00 SMBCパーク 栄/名古屋テレビ塔

主催：フェアトレードタウンなごや推進委員会
協賛：エシカル・ベネロープ（株）、名古屋外資大学、エコライフショップ、マジックマーチ、フェアボーンズコーポレーション（株）フェアトレード・ナゴヤファッション委員会、カ・ホ・エ・ナ・ミ音楽祭実行委員会、愛知県労働者センター（LACN+J）、SMBCパーク 栄、名古屋テレビ塔（株）、tmc inc.、阪神デザインセンター・クリエイティブ・ショップ・ズ、豊田通商、山田ビルとん、近江町市場、有明園、津島緑地、アゲック・HappyBase、セントラル・ジャパン、あおい、豊田あいに、有明、豊田日体や、豊華、村上由貴子（Chiffons）、西口桐子、豊田あいに、豊田大介、おねぼろマルシェ、衣類製作・H&S U&A、ビーズ・ザ・リ、galerie P+5N、エシカル・ベネロープTV Tower
後援：愛知県、名古屋市

Fair Trade
Nagoya

主催：フェアトレードタウンなごや推進委員会

知ること × 選ぶこと = 世界を笑顔に！

“世界フェアトレード・デー・なごや2013”
フェアトレード・ファッションショー&トーク
ライブ&マルシェ with 栄ミナミ音楽祭

開催日時： 5月11日（土） 10:00 17:00

会場：名古屋テレビ塔&SMBCパーク栄

みなさん“フェアトレード”でお買い物をしていますか？
自分の洋服や身の回りのモノが、どこから来て、誰が
作ったものなのか、知っていますか？
私たちが何気なく選んでいるモノの陰で、誰かが苦しん
でいるとしたら？
地球の自然が傷ついているとしたら？

フェアトレードは、途上国や弱い立場の人々にお仕事の
機会を生み出します。
森林伐採や農薬による土壌汚染などの環境破壊からも地球
を守ります。
世の中の誰も犠牲にしない穏やかな地球の未来のために、
私たちにも出来ることがあります。

まずは「知る」ことから。



社会や環境に優しく、関わる人みんなが喜び、
自然も人も地球上すべての命がハッピーである
“思いやり”の貿易がフェアトレードです。

SMBCパーク栄×名古屋テレビ塔×ナディアパーク×栄ミナミ音楽祭
「フェアトレードタウンなごや推進委員会」企画第2弾

名古屋テレビ塔1F
エシカル・ベネローブ 前会場
フェアトレード・
マーケット
11:00-19:00

買うものを「選択」することで始まる未来があると信じて…

みなさん“フェアトレード”でお買い物をしていますか？

自分の洋服や身の回りのモノが、どこから来て、誰が作ったものなのか、知っていますか？

何気なく選んでいるモノの陰で、誰かが苦しんでいるとしたら？

地球の自然が傷ついているとしたら？

フェアトレードは途上国や弱い立場の人々にお仕事の機会を生み出します。
森林伐採や農業による土壌汚染などの環境破壊からも地球を守ります。
世の中の誰も犠牲にしない穏やかな地球の未来のために、
私たちにも出来ることがあります。

まずは「知る」ことから。

今年の「世界フェアトレード・デー・なごや」はSMBCパーク栄を中心に3会場で開催！

みなさまの参加をお待ちしています。

SMBCパーク栄会場
フェアトレード・
ファッションショー
トーク&ライブ

1stステージ
13:00-14:40

2ndステージ
15:20-17:00

ナディアパーク・アトリウム
“栄ミナミ音楽祭”会場
世界フェアトレード・デーなごや2011・
スチューデント・アクト with 空木マイカ
11:20-11:50



三 僅：フニアトレードクワンなごや推進委員会

新 晋バイオトップバリ、株式会社、エコバイフシエップ・マジックマーマ、エシカル・パネ・ユーフ(株)、(株)グローバルボックス、(株)ヘンズツグ「クーパーバー」、ナゴヤファッション協会
新 任ミミミ製菓業の役員会、SMBIC(株)、タカ屋デニシティ(株)、江中町中野大と地球びんは、フェアビーズ、名古屋工業大学・伊勢半信託研究、gleble P.I.N. 阪田さん、日本マイカ、Imc inc.
後 援:名古屋大学、(財)七味調味料研究所、シカゴ・J4 F.A.、(一)フェニックス・タカウチ・ジャパン



主催：フェアトレードタウンなごや推進委員会

生物多様性条約 COP10 開催2周年記念イベント エシカル・デー・なごや2012 白鳥庭園の名古屋まつり“エシカルでいしましょ”

2010年にCOP10生物多様性条約第10回締約国会議が開催された白鳥地区で毎年エシカル・イベントを行っています。COP10の開催により人・生物・植物の“いきもの”としての多様な命の繋がりと同時に、国・地域・街の“人”としての多様な心の繋がりの重要性を学び、自然や環境の保護活動とともに、人権・貧困・災害・資源などのさまざまな地球上の問題が関連しあっていることに気づき、世の中の意識が大きく変化しました。自然の摂理を大切にする“エシカルEthical”という概念を生かし、思いやりあふれる地球の未来へ向けて、名古屋・白鳥庭園からエシカルな心を発信しています。



名古屋まつりのため
入園料 無料

生物多様性条約 COP10 開催2周年記念イベント
エシカル・デー・なごや2012
白鳥庭園の名古屋まつり

エシカルでいしましょ!

地球上の多様な命のつながりを大切に、
環境・人・社会に優しく美しく

2012.10.21 SUN
9:00-17:00 白鳥庭園
(入園は16:30まで) 名古屋市長白鳥 孝三様ご来園

エシカル市民茶会
10:00-15:30 清羽亭 広間席
お互いを思いやる心を養い、仲良く自ったことが
親のようにお名前を呼ぶ距離を大切にします。

学主：数千年不変の清羽亭
綾小路 清羽亭
料：一般500円
※お申し込みは10月15日まで
※お申し込みは10月15日まで
※お申し込みは10月15日まで

10:00 オープニングライブ
「Free Hills Jazz Orchestra」
10:30 エシカルなミツバチトークショー
10:45 エシカル市民茶会
11:00 エシカル対談
なごや環境大学 遠藤 真
12:15 エシカルとフェアトレード・
ファッションショー&トーク
13:30 原田さとみのエシカル&フェアトレード・
ファッションショー&トーク
14:20 エシカルライブ
★みつばちのクロノバ
★HIDONGS (HIDONGS JAPAN)
15:30 エシカル&フェアトレード・マルシェ
16:00 マンモグラフィ機部による休日乳がん検診
16:30 あつた屋と「フェアトレード・トレジャーハンター」 東郷公からの贈り物

原田さとみの
**エシカル&フェアトレード・
ファッションショー&トーク**
13:30-14:20 汐入の庭
自然環境に負荷をかけないオーガニック・リサイクル素材を使用し、
遊園や立地の古い生産者や手工芸職人に仕事を提供し、先
進国の魅力的なデザインでデザインされるショーをお楽しみください。

エシカルなごや推進委員会代表
原田さとみ

出演：エシカル・フェアトレード・オーガニック・リサイクル・ジュエリー・HIDONGS
モデル：セントラル・ファッション・アロディアン・[No Monte]・アロディアン・
ギター：宮田健太 ジェン・ADCO (アグット)

Tip: Music 音楽家 音楽家
エシカルなごや

(主催) エシカルなごや推進委員会、名古屋学院大学総合研究所都市政策プロジェクト研究、
白鳥庭園指定管理者：松岡園・トーエネックグループ
(協賛) 株式会社トーエネック、三井不動産株式会社、エシカル・ベネロープ株式会社、名古屋外国語大学
(協力) フェアトレードタウンなごや推進委員会、名古屋シンタラシン・アロディアン・CHIEF KITCHEN、Studio REINA PARK、アロディアン株式会社、
株式会社セントラル・ファッション・アロディアン、株式会社「エシカル・デー」、MODECO、コッパなごや推進委員会、JICAなごや地域交流部、(後援) 名古屋市

会場へは市バス・地下鉄で行こう。
おでかけは市バス・地下鉄が1日乗り放題の「**ドニエコきっぷ**」が便利でお得です。
あおなみ線では「ドニエコきっぷ」と「一日乗車券」はご利用いただけません。

主催：エシカルなごや推進委員会



生物多様性条約 COP10 開催周年記念イベント
 エシカル・デー・なごや
 白鳥庭園の名古屋まつり“エシカルでいきましょ”
 地球上の多様な命のつながりを大切に、環境・人・社会に優しく美しく



～ エシカル宣言 ～

私たちは、社会や環境に優しく、関わる人みんなが喜び、自然も人も、地球上全ての命がハッピーであるよう、思いやりあふれる“エシカル”な活動を目指します。その思いから、私たちは以下の2点を大切にします。

(1) 地球環境への負担は最小限に

オーガニック・天然・自然素材、リサイクル・サステイナブル・エコ素材などを使用していること。

(2) 人道的な配慮は最大限に

- ・ 途上国や弱い立場の方々にお仕事を継続的に創出する、正しい労働条件でのフェアトレードであること。
- ・ 地域に伝わる伝統技術・産業を未来へ継承している。
- ・ 手作り・手仕事を大事にした丁寧なモノづくりのスロー・プロダクションであること。

誰も傷つけない方法で、作る人も、売る人も、買う人も、みんなが幸せ！

エシカルは、自分優先でなく、他人や自然やすべての命を思いやり、支え合い、つながっているとう概念です。

- Member of the UNESCO
• Creative Cities Network
• since 2020

エシカルでいきましょう！

ethical penelope co,.Ltd
Satomi HARADA